



ITALIAN TRADE AGENCY

Berlin Office

AVVISO DI SELEZIONE DI DUE (2) JUNIOR TRADE ANALYST ITALIAN TRADE AGENCY - UFFICIO ICE DI BERLINO

QUALIFICA:

Junior Trade Analyst (Assistente Analista di Mercato - Qualifica Marketing)

SEDE DI LAVORO:

Schlüterstraße 39
10629 Berlin

CHI SIAMO:

L'[ICE-Agenzia per la promozione all'estero e l'internazionalizzazione delle imprese italiane](#) (Italian Trade Agency) è l'ente pubblico attraverso cui il Governo favorisce il consolidamento e lo sviluppo economico-commerciale delle nostre imprese sui mercati esteri.

Agisce, inoltre, quale soggetto incaricato di promuovere l'attrazione degli investimenti esteri in Italia.

Con una organizzazione dinamica, motivata e moderna, e una diffusa rete di uffici all'estero, operanti presso le rappresentanze diplomatiche e consolari, l'ICE svolge attività di informazione, assistenza, consulenza, promozione e formazione alle piccole e medie imprese italiane. Grazie all'utilizzo dei più moderni strumenti di promozione e di comunicazione multicanale, agisce per affermare le eccellenze del Made in Italy nel mondo, realizzando accurati piani promozionali, inclusa l'organizzazione di Padiglioni Ufficiali Italiani a fiere internazionali, l'organizzazione di missioni di imprenditori e giornalisti stranieri in Italia e di operatori italiani all'estero, la gestione di corsi e convegni nonché lo sviluppo di campagne pubblicitarie presso i principali canali economici e specializzati.

In questo quadro, l'Ufficio ICE di Berlino è alla ricerca di **due (2) Junior Trade Analyst a tempo indeterminato** (Qualifica Marketing – livello assistente analista di mercato) e a tempo pieno (38 ore settimanali), a partire orientativamente da Ottobre 2024.

PROFILO:

Come **Junior Trade Analyst** dell'Ufficio ICE di Berlino, il candidato dovrà supportare il team settoriale di riferimento nella realizzazione di attività di informazione, promozione e assistenza alle aziende italiane.

Per quei candidati dotati di abilità comunicative, proattività, attitudine al lavoro di squadra

e rispetto delle regole, la presente opportunità di lavoro può rappresentare una buona occasione di inserimento professionale in un ambiente internazionale e ricco di sfide.

I due Junior Trade Analyst saranno contrattualizzati dall'Ufficio ICE di Berlino e opereranno in base alle istruzioni impartite dallo stesso.

ATTIVITA' DA SVOLGERE:

Ciascun Junior Trade Analyst sarà chiamato, nell'ambito del team di riferimento a cui sarà assegnato, a svolgere le seguenti attività:

- Organizzazione di attività quali partecipazione a fiere, workshop e seminari, organizzazione di missioni di imprenditori e giornalisti da e per l'Italia;
- Promozione di prodotti italiani sul mercato tedesco, realizzazione di promozioni ed azioni sui media in generale (stampa, media digitali, in mall, etc.), in collaborazione o meno con agenzie esterne di comunicazione, nonché successivo controllo dei risultati delle azioni implementate;
- Estrazione, consolidamento, analisi statistica e interpretazione di dati, identificazione di modelli e tendenze di mercato;
- Sviluppo di nuovi canali, identificazione di partner commerciali e opportunità di mercato per le aziende italiane;
- Erogazione di servizi di informazione, assistenza e consulenza alle aziende italiane;
- Elaborazione di rapporti, news, schede settoriali e presentazioni;
- Assistenza nelle procedure di gara.

REQUISITI OBBLIGATORI ALLA DATA DI PRESENTAZIONE DELLE DOMANDE:

- Titolo di studio universitario;
- Tedesco e italiano fluenti (scritto e orale);
- Buona conoscenza dei principali sistemi informatici ed in particolar modo del pacchetto Office;
- Competenze relazionali, creatività e proattività, orientamento al risultato, adattabilità e reattività all'imprevisto, problem solving, rispetto delle scadenze e delle regole di ICE Agenzia, attitudine a lavorare in team;
- Residenza fiscale e/o permesso permanente di soggiorno e di lavoro in Germania e disponibilità a viaggiare (trasferite nazionali e internazionali).

TITOLI PREFERENZIALI:

- Laurea Magistrale o Specialistica
- Titolo di studio ad indirizzo economico-commerciale e/o marketing
- Qualifica post-laurea (master di secondo livello, dottorato, ecc.) ad indirizzo economico-commerciale e/o marketing;
- Esperienza professionale in ambito di rapporti commerciali internazionali e in attività similari;
- Conoscenza fluente della lingua inglese.

ELEMENTI DEL CONTRATTO E RETRIBUZIONE INIZIALE:

Contratto a **tempo indeterminato**, con periodo di prova di **6 mesi** e orario settimanale di **38 ore**.

Retribuzione lorda mensile di circa **€3.000,00** (13 mensilità), più eventuale premio di produttività annuale

Data inizio attività prevista: orientativamente Ottobre 2024.

CANDIDATURE:

I candidati, le cui caratteristiche si inquadrano nel profilo richiesto, potranno partecipare al processo di selezione inviando tassativamente **entro il prossimo 1/07/2024** la seguente documentazione esclusivamente all'indirizzo **recruiting.berlino@ice.it** specificando nell'oggetto dell'e-mail **“SELEZIONE DI DUE (2) JUNIOR TRADE ANALYST - UFFICIO ICE DI BERLINO”**:

- **CV in formato europeo (Europass)** redatto in lingua italiana o tedesca dal quale si evincano in dettaglio le competenze linguistiche e informatiche. Il documento può essere creato tramite piattaforma: <https://europass.europa.eu/it> o <https://europa.eu/europass/de>. Il CV dovrà essere firmato in calce e riportare l'espressa autorizzazione al trattamento dei dati personali;
- Lettera di presentazione motivazionale redatta in lingua italiana o tedesca;
- Dichiarazione sostitutiva firmata e datata su cittadinanza/e posseduta/e nonché sulla residenza fiscale in Germania e, per i cittadini di paesi al di fuori della UE anche permesso permanente di soggiorno e di lavoro;
- Copia di un documento di identità in corso di validità rilasciato dal/dai Paese/i di cittadinanza;
- Dichiarazione sostitutiva relativa all'assenza di eventuali condanne penali nonché di carichi pendenti;
- Copia dei titoli universitari e degli esami sostenuti dichiarati nel CV;
- [Informativa sulla privacy](#) scaricabile dal sito di ICE Berlino, da restituire firmata e datata.

Le candidature incomplete potranno essere, su richiesta della Commissione, integrate entro la data di scadenza di presentazione delle stesse.

I candidati con documentazione completa e i cui profili saranno giudicati adeguati alla qualifica richiesta, saranno contattati indicativamente entro il giorno **05/07/2024** per partecipare alle fasi successive della selezione consistenti in:

- Prova scritta in tedesco
- Prova scritta in italiano

Le prove scritte prevedono lo sviluppo e la consegna, entro un **massimo di due ore**, sulla base delle tracce fornite il giorno dell'esame, di un elaborato in tedesco e di un elaborato in italiano.

L'obiettivo delle prove scritte è quello di verificare, oltre alla padronanza delle due lingue, le competenze di marketing, amministrazione, commercio internazionale, economia e cultura generale (Italia, Germania e UE).

Criteri di attribuzione punteggi delle prove scritte:

- 1) **capacità di analisi** (comprensione dei testi/capacità di sintesi/padronanza argomenti trattati/capacità propositiva)
- 2) **esaustività** (completezza dell'elaborato)
- 3) **padronanza linguistica** (ricchezza lessicale/correttezza grammaticale/chiarità espositiva).

Per ciascuna prova, e specificatamente per ogni criterio sopra indicato, i candidati saranno valutati in base a una scala da 1 a 10.

Il punteggio finale di ogni singola prova sarà la media dei punteggi assegnati ad ogni criterio.

Punteggio massimo per ogni prova: 10 punti

I candidati che avranno superato le **prove scritte** con una **valutazione minima pari a 12/20, conseguendo almeno 6 in ciascuna delle due prove scritte**, avranno accesso alla **prova orale**, che verterà sugli stessi temi affrontati nelle prove scritte e sarà finalizzata ad accertare l'idoneità a svolgere le funzioni inerenti alla posizione pubblicizzata e a valutare la capacità espositiva orale del candidato in tedesco, italiano e inglese (prova di conversazione).

Elenco prove orali (colloqui individuali):

- prova orale in tedesco
- prova orale in italiano
- prova orale in inglese
- verifica possesso competenze informatiche

Nell'ambito di queste prove, i candidati dovranno anche effettuare una traduzione orale, senza l'uso del dizionario, di un breve testo dalla lingua tedesca e dall'inglese all'italiano, oltre ad una conversazione nelle tre lingue indicate.

Criteri di attribuzione punteggi della prova orale:

- 1) **capacità di analisi** (comprensione dei testi/capacità di sintesi/padronanza argomenti trattati/capacità propositiva)
- 2) **esaustività** (completezza dell'esposizione)
- 3) **padronanza linguistica** (ricchezza lessicale/chiarità espositiva).

La prova orale comprenderà inoltre la verifica pratica del possesso delle principali **competenze informatiche** (padronanza del pacchetto Office).

Criteri di attribuzione punteggi della verifica di informatica:

- 1) **velocità di esecuzione** (tempo di esecuzione)
- 2) **padronanza strumenti** (completezza/correttezza risultato).

Per ciascuna prova, e specificatamente per ogni criterio sopra indicato, i candidati saranno valutati in base a una scala da 1 a 10.

Il punteggio finale di ogni singola prova sarà la media dei punteggi assegnati ad ogni criterio.

Punteggio massimo per ogni prova: 10 punti

Solo i candidati che avranno superato le **prove orali** con una **valutazione minima pari a 24/40, conseguendo almeno 6 in ciascuna delle quattro prove orali**, saranno giudicati idonei e inseriti nella graduatoria finale del concorso.

CHIARIMENTI SUL PUNTEGGIO DELLE PROVE

Per ciascuna prova, e specificatamente per ogni criterio sopra indicato, i candidati saranno valutati in base a una scala da 1 a 10, di seguito dettagliata:

- 10 – eccezionale
- 9 – eccellente
- 8 – ottimo
- 7 – buono
- 6 – sufficiente
- 5 – mediocre
- 4 – insufficiente
- 3 – scarso
- 2 – carente
- 1 – non idoneo

Il punteggio finale di ogni singola prova sarà la media dei punteggi assegnati ad ogni criterio.

Prove scritte:

Prova scritta	Punteggio
A) Tedesco Capacità di analisi Esaustività Padronanza linguistica	max 10 (media dei punteggi assegnati ai criteri sottostanti) 1 - 10 1 - 10 1 - 10
B) Italiano Capacità di analisi Esaustività Padronanza linguistica	max 10 (media dei punteggi assegnati ai criteri sottostanti) 1 - 10 1 - 10 1 - 10
Punteggio massimo prove scritte	20 (A + B)

Prove orali:

Prova orale	Punteggio
C) Tedesco Capacità di analisi Esaustività Padronanza linguistica	max 10 (media dei punteggi assegnati ai criteri sottostanti) 1 - 10 1 - 10 1 - 10
D) Italiano Capacità di analisi Esaustività Padronanza linguistica	max 10 (media dei punteggi assegnati ai criteri sottostanti) 1 - 10 1 - 10 1 - 10
E) Inglese Capacità di analisi Esaustività Padronanza linguistica	max 10 (media dei punteggi assegnati ai criteri sottostanti) 1 - 10 1 - 10 1 - 10

F) Competenze informatiche	max 10 (media dei punteggi assegnati ai criteri sottostanti)
Velocità di esecuzione	1 - 10
Padronanza strumenti	1 - 10
Punteggio massimo prove orali	40 (C + D + E + F)

Punteggio massimo prove scritte + prove orali: 60

La **valutazione minima** che dovrà essere conseguita **complessivamente nelle prove scritte e orali** per conseguire l'idoneità e quindi l'inserimento nella graduatoria finale dovrà essere **pari a 36/60**.

Valutazione titoli preferenziali:

- Laurea Magistrale o Specialistica (presso Università o Fachhochschule): 5 punti
- Titolo di studio ad indirizzo economico-commerciale e/o marketing: 5 punti
- Titoli post-laurea ad indirizzo economico-commerciale e/o marketing: max. 5 punti
- Esperienza professionale in ambito di rapporti commerciali internazionali e in attività similari: max. 5 punti, in base alla durata dell'incarico e alla tipologia di attività svolta.

Punteggio totale conseguibile (prove scritte + prove orali + titoli preferenziali): 80 punti

LUOGO E DATA DELLE PROVE SCRITTE E ORALI

Le prove scritte e orali avranno luogo **in presenza** a Berlino in una Sede che sarà comunicata con la convocazione alle prove.

Date:

Le prove scritte avranno luogo indicativamente nel mese di Luglio 2024.

Le prove orali avranno luogo indicativamente nel mese di Settembre 2024.

L'assunzione è prevista indicativamente per il mese di Ottobre 2024.

Ai vincitori sarà richiesto di produrre i documenti di cui alle autocertificazioni precedentemente trasmesse, rilasciati dalle competenti autorità tedesche e del paese di cui si gode cittadinanza, pena la decadenza dalla graduatoria (Nel caso di cittadinanza italiana, il Certificato del Casellario Giudiziale e il Certificato dei Carichi Pendenti; in caso di altra cittadinanza, analogo documentazione rilasciata dalle Autorità del Paese in questione).

La graduatoria finale della selezione sarà pubblicata, nel rispetto del principio di minimizzazione dei dati, sul sito dell' ITA/Agenzia ICE, nella pagina "[Lavora con noi/Work with us](#)" dell'Ufficio ICE di Berlino, ed avrà **validità massima di 24 mesi** dalla data di pubblicazione. Ad essa si potrà attingere entro tale termine per la copertura di posizioni nella medesima qualifica anche a tempo determinato, per esigenze temporanee.

La Commissione d'esame sarà composta da 3 membri e da un Segretario, individuati tra il personale di ruolo e locale dell'Ufficio ICE di Berlino. La composizione della Commissione sarà tempestivamente pubblicata sul sito dell' ITA/Agenzia ICE, nella pagina "[Lavora con noi/Work with us](#)" dell'Ufficio ICE di Berlino.

L'acquisizione del nulla osta del Ministero degli Affari Esteri e della Cooperazione Internazionale (MAECI) e della successiva controfirma del Capo Missione sono obbligatorie ai fini della sottoscrizione del contratto di lavoro e rappresentano una condizione sospensiva dello stesso.

Questa procedura di selezione potrà essere interrotta in qualunque momento e per qualunque motivo, senza alcun impegno morale o legale da parte di ITA tanto nei confronti dei candidati ammessi, che dei non ammessi.

Dr. Ferdinando Fiore
Direttore Ufficio ICE Berlino

**AUSSCHREIBUNG VON ZWEI (2) JUNIOR TRADE ANALYST (m/w/d)
ITALIAN TRADE AGENCY – ICE-BÜRO BERLIN**

POSITION:

Junior Trade Analyst (Marktanalyst Junior, m/w/d) - Position im Bereich Marketing

ORT DER ARBEIT:

Schlüterstraße 39
10629 Berlin

ÜBER UNS:

[ICE- Italienische Agentur für Außenhandel](#) (ICE - Agenzia Agenzia per la promozione all'estero e l'internazionalizzazione delle imprese italiane), ist eine öffentliche Einrichtung, über die die Regierung die Konsolidierung und die wirtschaftlich-kommerzielle Entwicklung italienischer Unternehmen auf ausländischen Märkten fördert. Sie ist auch für die Förderung ausländischer Investitionen in Italien zuständig.

Mit einer dynamischen, motivierten und modernen Organisation und einem ausgedehnten Netz von Büros im Ausland, die in diplomatischen und konsularischen Vertretungen tätig sind, bietet ICE Informationen, Unterstützung, Beratung, Förderung und Ausbildung für italienische kleine und mittlere Unternehmen. Dank des Einsatzes der modernsten Promotioninstrumente und der Multikanal-Kommunikation ist ICE in der Lage, die Exzellenz des Made in Italy in der Welt zu bekräftigen, indem es präzise Promotionpläne umsetzt, einschließlich der Organisation offizieller italienischer Gemeinschaftsbeteiligungen auf internationalen Messen, der Organisation von Reisen ausländischer Unternehmer und Journalisten in Italien und italienischer Unternehmer im Ausland, der Leitung von Kursen und Konferenzen sowie der Entwicklung von Werbekampagnen in den wichtigsten Wirtschafts- und Fachkanälen.

In diesem Zusammenhang sucht das ICE-Büro Berlin ab ca. Oktober 2024 **zwei (2) Junior Trade Analysts (m/w/d) in Festanstellung** (Position Marketing - Marktanalyst Junior) auf Vollzeitbasis (38 Stunden pro Woche).

PROFIL:

Als **Junior Trade Analyst (m/w/d)** im ICE-Büro Berlin soll die Person das jeweilige Branchenteam bei der Realisierung folgender Aktivitäten unterstützen: Informationsvermittlung und Promotionskampagnen sowie Assistenz für italienische Unternehmen beim Markteintritt.

Für Bewerber*innen mit Kommunikationsfähigkeiten, Eigeninitiative, der Fähigkeit zur Teamarbeit und der Bereitschaft die vorgegebenen Regeln einzuhalten, kann diese Stelle eine gute Chance für die berufliche Etablierung in einem internationalen und anspruchsvollen Umfeld darstellen.

Die beiden Junior Trade Analysts (m/w/d) werden vom ICE-Büro Berlin eingestellt und arbeiten gemäß den von diesem Büro erteilten Anweisungen.

AUSZUFÜHRENDE TÄTIGKEITEN:

Von jedem Junior Trade Analyst (m/w/d) wird erwartet, dass er/sie innerhalb des zugeteilten Branchenteams die folgenden Tätigkeiten ausführt:

- Organisation von Aktivitäten wie die Teilnahme an Messen, Workshops und Seminaren, Organisation von Reisen von Unternehmern und Journalisten nach und aus Italien;
- Promotion italienischer Produkte auf dem deutschen Markt, Durchführung von Promotions und Aktionen in verschiedenen Medien (Presse, digitale Medien, in Einkaufszentren, etc.), in Zusammenarbeit oder anderweitig mit externen PR-Agenturen, sowie die anschließende Überwachung der Ergebnisse der durchgeführten Aktivitäten;
- Gewinnung, Konsolidierung, statistische Analyse und Interpretation von Daten, sowie Ermittlung von Marktmustern und Trends;
- Entwicklung neuer Kanäle, Identifizierung von Geschäftspartnern und Marktchancen für italienische Unternehmen;
- Bereitstellung von Informationen, Unterstützung und Beratungsdiensten für italienische Unternehmen;
- Erstellung von Berichten, News, sektoriellen Datenblättern und Präsentationen;
- Unterstützung bei Ausschreibungsverfahren.

ERFORDERLICHE VORAUSSETZUNGEN ZUM ZEITPUNKT DER EINREICHUNG DER BEWERBUNGEN:

- Hochschulabschluss
- fließende Deutsch- und Italienischkenntnisse (schriftlich und mündlich);
- gute Kenntnisse der wichtigsten IT-Systeme und insbes. des Office-Pakets;
- zwischenmenschliche Fähigkeiten, Kreativität und Eigeninitiative, Zielorientierung, Anpassungsfähigkeit und Fähigkeit, auf Unvorhergesehenes zu reagieren, Problemlösefähigkeit, Bereitschaft zur Einhaltung der vorgegebenen Fristen und Regeln der ICE-Agenzia, Fähigkeit im Team zu arbeiten;
- Steuerlicher Wohnsitz und/oder ständiger Aufenthalt und Arbeitserlaubnis in Deutschland sowie Reisebereitschaft (nationale und internationale Dienstreisen).

BEVORZUGTE ABSCHLÜSSE:

- Master;
- Hochschulabschluss in Wirtschaftswissenschaften und/oder Marketing;
- postgraduierten Abschluss (Zusatzqualifikation, Doktor, etc.) in Wirtschaft und/oder Marketing;
- Berufserfahrung in internationalen Geschäftsbeziehungen und ähnlichen Tätigkeiten;
- fließende Kenntnisse der englischen Sprache.

BESTANDTEILE DES VERTRAGS UND ANFANGSGEHALT:

Unbefristeter Vertrag mit einer **6-monatigen Probezeit** und einer **38-Stunden-Woche**.

Monatliche Bruttovergütung von ca. **3.000,00 €** (13 Monatsgehälter im Jahr), zuzüglich eventueller jährlicher Produktivitätsprämie.

Voraussichtlicher Arbeitsbeginn: etwa Oktober 2024.

BEWERBUNGEN:

Bewerber*innen, deren Eigenschaften dem geforderten Profil entsprechen, können am Auswahlverfahren teilnehmen, indem sie **bis zum nächsten 01/07/2024**, folgenden Unterlagen ausschließlich an **recruiting.berlino@ice.it** senden und in der Betreffzeile der E-Mail **“AUSWAHL VON ZWEI (2) JUNIOR TRADE ANALYST - ICE-BÜRO BERLIN“** angeben:

- **Lebenslauf im europäischen Format (Europass)** in italienischer oder deutscher Sprache, aus dem die Sprach- und Informatikkenntnisse hervorgehen. Das Dokument kann über die folgende Plattform erstellt werden: <https://europa.eu/europass/it> oder <https://europa.eu/europass/de>. Der Lebenslauf muss am Ende unterschrieben sein und die ausdrückliche Einwilligung zur Verarbeitung personenbezogener Daten enthalten.
- Motivationsschreiben in italienischer oder deutscher Sprache;
- Unterzeichnete und datierte Erklärung über die Staatsangehörigkeit(en) sowie den steuerlichen Wohnsitz und Sitz in Deutschland sowie für Staatsangehörige von Ländern außerhalb der EU auch die unbefristete Aufenthalts- und Arbeitserlaubnis.
- Kopie eines gültigen Ausweises, ausgestellt vom Land/von den Ländern der Staatsangehörigkeit
- Erklärung über das Nichtvorliegen strafrechtlicher Verurteilungen und schwebender Anklagen.
- Kopie der im Lebenslauf angegebenen Hochschulabschlüsse und absolvierten Prüfungen.
- **Datenschutzerklärung**, die von der ICE Berlin-Website heruntergeladen werden kann und die unterschrieben und datiert zurückgegeben werden muss.

Unvollständige Bewerbungen können auf Anfrage der Kommission bis zum Ablauf der Einreichungsfrist ergänzt werden.

Bewerber*innen, die über vollständige Unterlagen verfügen und deren Profil für die geforderte Qualifikation als geeignet erachtet wird, werden voraussichtlich bis zum **05/07/2024** kontaktiert, um an den nächsten Phasen des Auswahlverfahrens teilzunehmen, die aus folgenden Aufgaben bestehen:

- Schriftliche Prüfung auf Deutsch
- Schriftliche Prüfung auf Italienisch.

Die schriftlichen Prüfungen sehen vor, dass innerhalb von maximal zwei Stunden eine Ausarbeitung in deutscher und in italienischer Sprache auf der Grundlage der am Prüfungstag vorgelegten Aufgaben erstellt und abgegeben wird.

Ziel der schriftlichen Prüfungen ist es, die Kenntnisse in den zwei Sprachen sowie in den Bereichen Marketing, Verwaltung, internationaler Handel, Wirtschaft und allgemeine Kultur (Italien, Deutschland und EU) zu überprüfen.

Die Bewertungskriterien für die schriftlichen Prüfungen sind:

- 1) **Analysefähigkeit** (Textverständnis / Fähigkeit zur Zusammenfassung / Themenbeherrschung / Vorschlagsvermögen)
- 2) **Ausführlichkeit** (Vollständigkeit der Arbeit)
- 3) **Sprachkenntnisse** (Wortschatz / grammatikalische Korrektheit / Klarheit)

Für jede Prüfung und insbesondere für jedes der oben genannten Kriterien werden die Bewerber*innen auf einer Skala von 1 bis 10 bewertet.

Der finale Punktwert für jede einzelne Prüfung ergibt sich aus dem Durchschnitt der für jedes Kriterium vergebenen Punkte.

Maximale Punktzahl für jeden Test: 10 Punkte.

Bewerber*innen, die die **schriftlichen Prüfungen** mit einer **Mindestpunktzahl von 12/20 Punkten (mindestens 6 Punkte in jeder einzelnen schriftlichen Prüfung)** bestanden haben, werden zur **mündlichen Prüfung** zugelassen, die sich auf dieselben Themen wie die schriftlichen Prüfungen bezieht und darauf abzielt, die Eignung der Bewerber*innen für die mit der ausgeschriebenen Stelle verbundenen Aufgaben sowie die mündlichen Ausdrucksfähigkeiten in deutscher, italienischer und englischer Sprache (mündliche Prüfung) festzustellen.

Liste der mündlichen Prüfungen (Einzelgespräche)

- mündliche Prüfung auf Deutsch
- mündliche Prüfung auf Italienisch
- mündliche Prüfung auf Englisch
- Überprüfung der Informatikkenntnisse

Im Rahmen dieser Prüfungen müssen die Bewerber*innen auch einen kurzen Text aus dem Deutschen und Englischen ins Italienische übersetzen und ein Gespräch in den drei genannten Sprachen führen, ohne dabei ein Wörterbuch zu benutzen.

Bewertungskriterien für die mündliche Prüfung:

- 1) **Analysefähigkeit** (Textverständnis / Fähigkeit zur Zusammenfassung / Themenbeherrschung / Vorschlagsvermögen)

- 2) **Ausführlichkeit** (Vollständigkeit der Arbeit)
- 3) **Sprachkenntnisse** (Wortschatz / Verständlichkeit der Wiedergabe).

Die mündliche Prüfung umfasst auch eine praktische Prüfung der **Informatikkenntnisse** (Beherrschung des Office-Pakets).

Bewertungskriterien für die Informatikprüfung:

- 3) **Geschwindigkeit der Ausführung** (Ausführungszeit)
- 4) **Beherrschung der Tools** (Vollständigkeit/Richtigkeit des Ergebnisses).

Für jede Prüfung, insbesondere für jedes der oben genannten Kriterien, werden Bewerber*innen auf einer Skala von 1 bis 10 bewertet.

Der finale Punktwert für jede einzelne Prüfung ergibt sich aus dem Durchschnitt der für jedes Kriterium vergebenen Noten.

Höchstpunktzahl für jede Prüfung: 10 Punkte

Nur die Bewerber*innen, die die **mündlichen Prüfungen** mit einer **Mindestpunktzahl von 24/40 bestanden haben, wobei sie in jeder der vier mündlichen Prüfungen mindestens 6 Punkte erreicht haben müssen**, werden als erfolgreich eingestuft und in die endgültige Liste des Auswahlverfahrens aufgenommen.

ERLÄUTERUNG DER PRÜFUNGSNOTEN

Für jede Prüfung und insbesondere für jedes der oben genannten Kriterien werden Bewerber*innen auf einer Skala von 1 bis 10 bewertet (siehe unten):

- 10 - hervorragend
- 9 - ausgezeichnet
- 8 - sehr gut
- 7 - gut
- 6 - befriedigend
- 5 - ausreichend
- 4 - mangelhaft
- 3 - ungenügend
- 2 - unvollständig
- 1 - ungeeignet

Die Endbewertung für jede einzelne Prüfung ergibt sich aus dem Durchschnitt der für jedes Kriterium vergebenen Punktzahlen.

Schriftliche Prüfungen:

Schriftliche Prüfung	Erreichbare Punkte
A) Deutsch Analysefähigkeit Ausführlichkeit Sprachkenntnisse	max. 10 (Durchschnitt der für die nachstehenden Kriterien vergebenen Punktzahlen) 1-10 1-10 1-10
B) Italienisch Analysefähigkeit Ausführlichkeit Sprachkenntnisse	max. 10 (Durchschnitt der für die nachstehenden Kriterien vergebenen Punktzahlen) 1-10 1-10 1-10
Maximale Punktzahl für schriftliche Prüfungen	20 (A + B)

Mündliche Prüfungen:

Mündliche Prüfung	Erreichbare Punkte
C) Deutsch Analysefähigkeit Ausführlichkeit Sprachkenntnisse	max. 10 (Durchschnitt der für die nachstehenden Kriterien vergebenen Punktzahlen) 1-10 1-10 1-10
D) Italienisch Analysefähigkeit Ausführlichkeit Sprachkenntnisse	max. 10 (Durchschnitt der für die nachstehenden Kriterien vergebenen Punktzahlen) 1-10 1-10 1-10
E) Englisch Analysefähigkeit Ausführlichkeit Sprachkenntnisse	max. 10 (Durchschnitt der für die nachstehenden Kriterien vergebenen Punktzahlen) 1-10 1-10 1-10

F) Informatikkenntnisse	max. 10 (Durchschnitt der für die nachstehenden Kriterien vergebenen Punktzahlen)
Geschwindigkeit der Ausführung	1-10
Beherrschung der Tools	1-10
Maximale Punktzahl für mündliche Prüfungen	40 (C + D + E + F)

Höchstpunktzahl für schriftliche und mündliche Prüfungen: 60

Die **Gesamtmindestpunktzahl** für die **schriftlichen und mündlichen Prüfungen** beträgt **36/60**, um sich zu qualifizieren und in die endgültige Auswahlliste aufgenommen zu werden.

Bewertung von bevorzugten Abschlüssen:

- Master (von einer Universität oder Fachhochschule): 5 Punkte
- Hochschulabschluss in Wirtschaftswissenschaften und/oder Marketing: 5 Punkte
- Postgraduierten Abschlüsse, der für die in der Ausschreibung genannte Fachrichtung relevant ist: max. 5 Punkte
- Berufserfahrung in internationalen Geschäftsbeziehungen und ähnlichen Tätigkeiten: max. 5 Punkte, in Abhängigkeit von der Dauer und der Art der ausgeübten Tätigkeit.

Erreichbare Gesamtpunktzahl (schriftliche Prüfungen + mündliche Prüfungen + bevorzugte Abschlüsse): 80 Punkte

ORT UND DATUM DER SCHRIFTLICHEN UND MÜNDLICHEN PRÜFUNGEN

Die schriftlichen und mündlichen Prüfungen finden **persönlich** in Berlin statt. Der Ort wird der Einladung zu den Prüfungen bekannt gegeben.

Zeitpunkt:

Die schriftlichen Prüfungen finden voraussichtlich im Juli 2024 statt.

Die mündlichen Prüfungen finden voraussichtlich im September 2024 statt.

Die Einstellung ist voraussichtlich für Oktober 2024 geplant.

Die erfolgreichen Bewerber*innen müssen die in den zuvor eingereichten Selbstbescheinigungen genannten Dokumente vorlegen, die von den zuständigen Behörden Deutschlands und des Landes, dessen Staatsangehörigkeit sie besitzen, ausgestellt wurden, da sie andernfalls von der Auswahlliste gestrichen werden (im Falle der italienischen Staatsangehörigkeit das Strafregisterauszug und die Bescheinigung über laufende Strafverfahren, bei deutscher Staatsangehörigkeit ein Führungszeugnis, im Falle anderer Staatsangehörigkeiten ähnliche von den Behörden des betreffenden Landes ausgestellte Dokumente).

Die endgültige Auswahlliste wird unter Beachtung des Grundsatzes der Datenschutzbestimmungen auf der Website der ITA/ICE-Agentur unter der Rubrik "[Lavora con noi/Work with us](#)" des ICE-Büros Berlin veröffentlicht und ist ab dem Datum der Veröffentlichung **höchstens 24 Monate lang gültig**. Sie kann innerhalb dieses Zeitraums für die Besetzung von Stellen in der gleichen Qualifikation verwendet werden, auch befristet, für einen vorübergehenden Bedarf.

Die Prüfungskommission besteht aus drei Mitgliedern und einem Sekretär, die aus dem Kreis der Beamten und Mitarbeiter des ICE-Büros Berlin ausgewählt werden. Die Zusammensetzung der Kommission wird zeitnah auf der Website der ITA/ICE-Agentur unter der Rubrik "[Lavora con noi/Work with us](#)" des ICE-Büros Berlin veröffentlicht.

Die Einholung der Genehmigung des Ministeriums für auswärtige Angelegenheiten und internationale Zusammenarbeit (MAECI) und die anschließende Gegenzeichnung des Missionschefs sind obligatorisch für die Unterzeichnung des Arbeitsvertrags und stellen eine aufschiebende Bedingung für diesen dar.

Dieses Auswahlverfahren kann jederzeit und ohne Angabe von Gründen abgebrochen werden, ohne dass das ITA eine moralische Verpflichtung gegenüber den zugelassenen oder nicht zugelassenen Bewerbern eingeht.

Dr. Ferdinando Fiore
Direttore